

## *Exercise 20: Revision*

1. Verschillende dorpen zijn al meer dan een week geïsoleerd vanwege een enorme sneeuwstorm.

**Several villages have been isolated for more than a week because of an enormous blizzard.**

2. De gevangene, die al jaren ontzettend eenzaam was geweest, beweerde dat hij gemarteld was.

**The prisoner, who had been terribly lonely for years, claimed that he had been tortured.**

3. Wie heeft jou verteld dat alle stemmen pas tegen middernacht geteld zullen zijn?

**Who has told you that all votes will not have been counted until around midnight?**

4. Je zou ook uitgenodigd zijn, maar ik was helaas jouw telefoonnummer vergeten.

**You would have been invited, too, but unfortunately I had forgotten your phone number.**

5. De winst is al drie jaar laag en daarom zullen nieuwe maatregelen aangekondigd worden, of niet?

**The profit has been low for three years and that's why new measures will be announced, won't they?**

6. Worden deze fietsen, die duurder zijn die daar, niet meer in ons land gemaakt? Mooi, want ik vertrouwde ze helemaal niet.

**Are these bicycles, which are more expensive than those ones over there, not made in our country anymore? Good, because I didn't trust them at all.**

7. De journalist zou niet zo wreed vermoord zijn als hij de dictator niet tegengesproken had.

**The journalist wouldn't have been killed so cruelly if he hadn't contradicted the dictator.**

8. De resultaten werden gisteren bevestigd nadat wetenschappers de verschijnselen jaren bestudeerd hadden.

**The results were confirmed yesterday after scientists had studied the phenomena for years.**

9. Ik ben ervan overtuigd dat hij mij meteen gebeld zou hebben als de plannen veranderd waren.

**I'm convinced he would have called me immediately if the plans had been changed.**

10. We zeiden regelmatig dat we al eerder in Londen waren geweest maar hij weigerde ons te geloven.

**We said regularly that we had been in London before, but he refused to believe us.**

11. Men denkt dat de ontsnapte vos snel gevangen zal worden, maar ik ben bang dat het niet zo gemakkelijk zal zijn.

**People think that the escaped fox will be caught soon, but I'm afraid that it won't be that easy.**

12. Iedereen zat te klagen over het proefwerk, hoewel hij niet erg moeilijk was. Leerlingen klagen altijd!

**Everybody was complaining about the test, although it wasn't very difficult. Students are always complaining!**

13. De beschuldigingen zouden niet serieus genomen worden en daarom besloot de rechter ons niet te vervolgen.

**The charges wouldn't be taken seriously and that's why the judge decided not to prosecute us.**

14. Hij is net gearriveerd, dus hij is gisteren niet door de politie gearresteerd.

**He has just arrived, so he wasn't arrested by the police yesterday.**

15. Heb je het niet op de radio gehoord? De auto zal zelfs uitgerust zijn met de modernste snufjes.

**Haven't you heard on the radio? The car will even have been equipped with the most modern gadgets.**

16. Al die formulieren zouden naar mij verstuurd zijn, maar ik heb ze nog niet gezien.

**All those forms would have been sent to me, but I haven't seen them yet.**